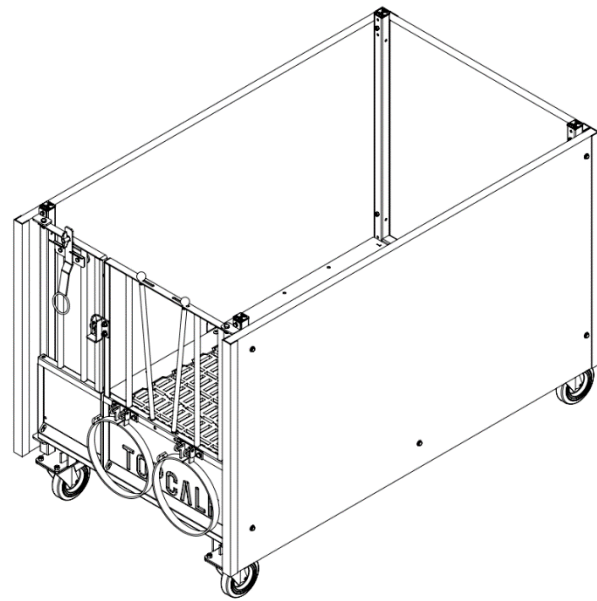
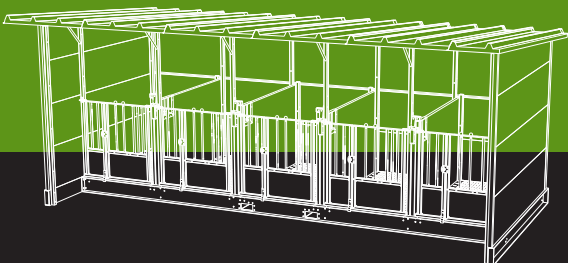
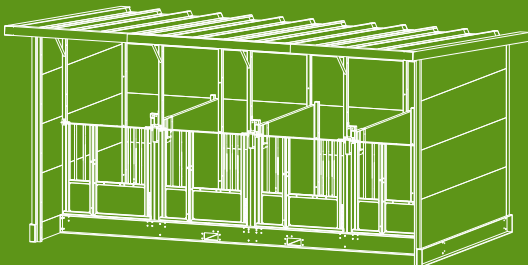
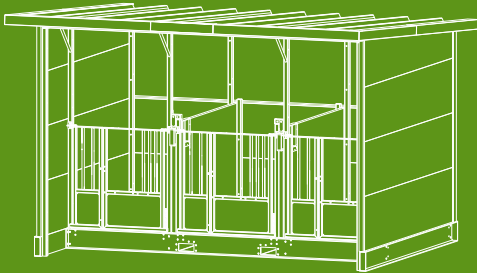
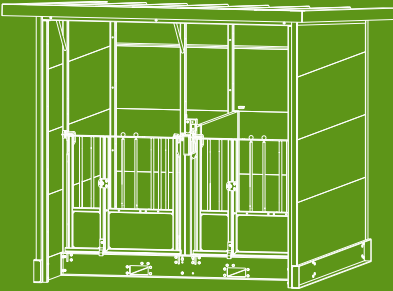
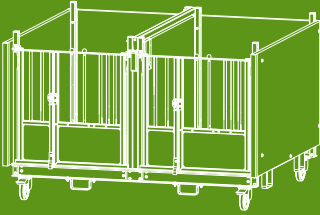
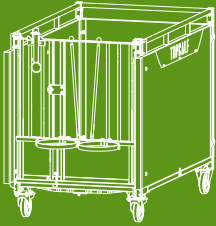
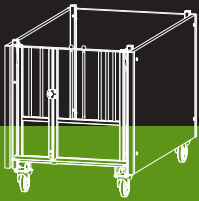


2023



TOPCALF
CALF HOUSING SOLUTIONS




MONO XL


MONTAGEHANDLEIDING

ZUSAMMENBAUANLEITUNG

NOTICE DE MONTAGE

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

 +31 (0) 6 82973402

 +31 (0) 85-4824900

 INFO@TOPCALF.NL

 WWW.TOPCALF.NL

TC1-4

NL DE FR EN







NL

Gefeliciteerd met de aanschaf van uw Topcalf Kalverbox.

Wij wijzen u graag op de volgende punten;

- De boxen zijn ontworpen en geconstrueerd voor jonge dieren tot een maximaal gewicht van 150 kg;
- Voor de juiste montage volg deze instructie. Topcalf kan niet verantwoordelijk worden gesteld voor het onjuist monteren van de box;
- Maak voor het schoonmaken van de verschillende onderdelen gebruik van reinigingsmiddelen die geen beschadiging veroorzaken aan het materiaal. Ons advies is om met een hogedrukreiniger op 80 bar de roosters en de panelen te reinigen. Gebruik geen hoge drukreiniger met freeskop, inweken is beter!
- Maatvoering en afbeeldingen kunnen afwijken, Topcalf BV is niet verantwoordelijk voor afwijkende foto's en of informatie. Voor al onze materialen en leveringen gelden de voorwaarden van de Metaalunie.

Symbolen in afbeeldingen

Symbool	Toelichting
	Bouten en moeren niet te vast aandraaien i.v.m de wanden.
	Bouten en moeren vastdraaien met sleutels.
	Onderdelen haaks stellen (90 graden).
	Gebruik een rolmaat en meet de afstand op die aangeven staat in mm.
	Gebruik een boormachine en boor een gat met een 8 mm boor.
	Gebruik een kunststof hamer en plaats het onderdeel op de juiste plek.







DE

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihrer Topcalf Kälberbox.

Wir möchten Sie auf die folgenden Punkte aufmerksam machen;

- Die Kälberboxen sind für Jungtiere bis zu einem Höchstgewicht von 150 kg konzipiert und gebaut;
- Für eine korrekte Montage befolgen Sie bitte diese Anweisungen. Topcalf kann nicht für eine fehlerhafte Montage der Kälberbox verantwortlich gemacht werden;
- Verwenden Sie zur Reinigung der verschiedenen Teile Reinigungsmittel, die das Material nicht angreifen. Wir empfehlen, die Gitter und Wände mit einem Hochdruckreiniger bei 80 bar zu reinigen. Verwenden Sie keinen Hochdruckreiniger mit Fräskopf, einweichen ist besser!
- Abmessungen und Abbildungen können variieren, Topcalf BV ist nicht verantwortlich für abweichende Fotos und/oder Informationen. Die Bedingungen der Metaalunie gelten für alle unsere Materialien und Lieferungen.

Symbole in Bildern

Symbole	Anmerkungen
	Ziehen Sie die Schrauben und Muttern wegen der Wände nicht zu fest an.
	Ziehen Sie die Schrauben und Muttern mit Schraubenschlüsseln an.
	Setzen Sie die Teile im rechten Winkel (90 Grad) an.
	Verwenden Sie ein Maßband und messen Sie den angegebenen Abstand in mm.
	Verwenden Sie eine Bohrmaschine und bohren Sie ein Loch mit einem 8-mm-Bohrer.
	Verwenden Sie einen Kunststoffhammer, um das Teil an der richtigen Stelle zu platzieren.







FR

Félicitations pour l'achat de votre case à veau Topcalf.

Nous souhaitons attirer votre attention sur les points suivants ;

- Les cases à veau sont conçues et construites pour des jeunes animaux d'un poids maximal de 150 kg;
- Pour un montage correct, veuillez suivre ces instructions. Topcalf ne peut être tenu responsable d'un montage incorrect de la case ;
- Pour nettoyer les différentes pièces, utilisez des produits de nettoyage qui n'endommagent pas le matériau. Notre conseil est de nettoyer les grilles et les parois avec un nettoyeur haute pression à 80 bars. Ne pas utiliser de nettoyeur haute pression avec la tête de fraisage, le trempage est préférable !
- Les dimensions et les images peuvent varier, Topcalf BV n'est pas responsable des photos et/ou informations différentes. Les conditions de Metaalunie s'appliquent à tous nos matériaux et livraisons.

Symboles dans les images

Symboles	Notes
	Ne serrez pas trop les boulons et les écrous à cause des murs.
	Serrez les boulons et les écrous avec des clés.
	Placez les pièces à angle droit (90 degrés).
	Utilisez un mètre ruban et mesurez la distance indiquée en mm.
	Utilisez une perceuse et percez un trou avec un foret de 8 mm.
	Utilisez un marteau en plastique pour placer la pièce au bon endroit.







EN

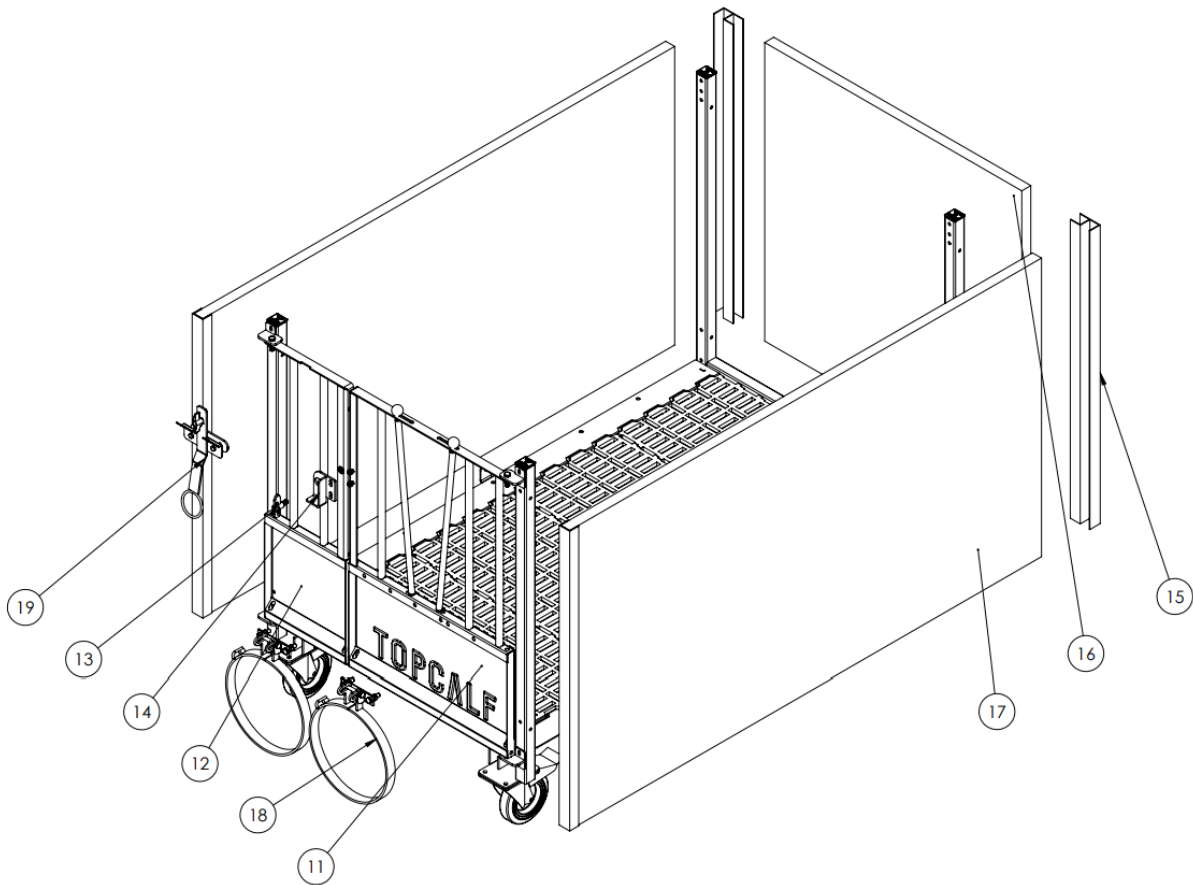
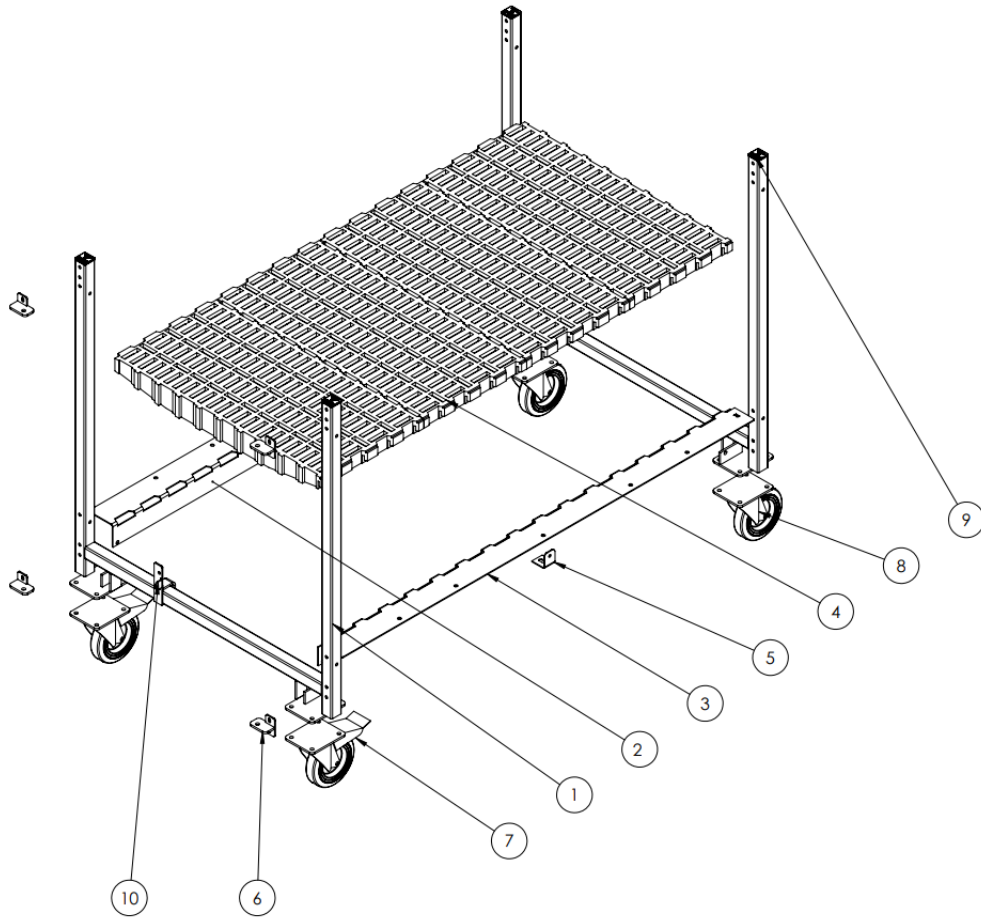
Congratulations on the purchase of your Topcalf calf hutch.

We would like to point out the following points before starting the assembly:

- The calf hutches are designed and constructed for young animals up to a maximum weight of 150 kg;
- For correct assembly, please follow these instructions. Topcalf cannot be held responsible for incorrect assembly of the calf hutch;
- To clean the various parts, use cleaning agents that do not damage the material. Our advice is to clean the grilles and panels with a high-pressure cleaner at 80 bar. Do not use a high-pressure cleaner with milling head, soaking is better!
- Dimensions and images may vary, Topcalf BV is not responsible for different photos and/or information. The Metaalunie conditions apply to all our materials and deliveries.















Symbols in images

Symbols	Notes
	Do not overtighten bolts and nuts because of the walls.
	Tighten bolts and nuts with spanners.
	Set parts at right angles (90 degrees).
	Use a tape measure and measure the distance indicated in mm.
	Use a drill and drill a hole with an 8 mm drill bit.
	Use a plastic hammer in place the part in the right place.

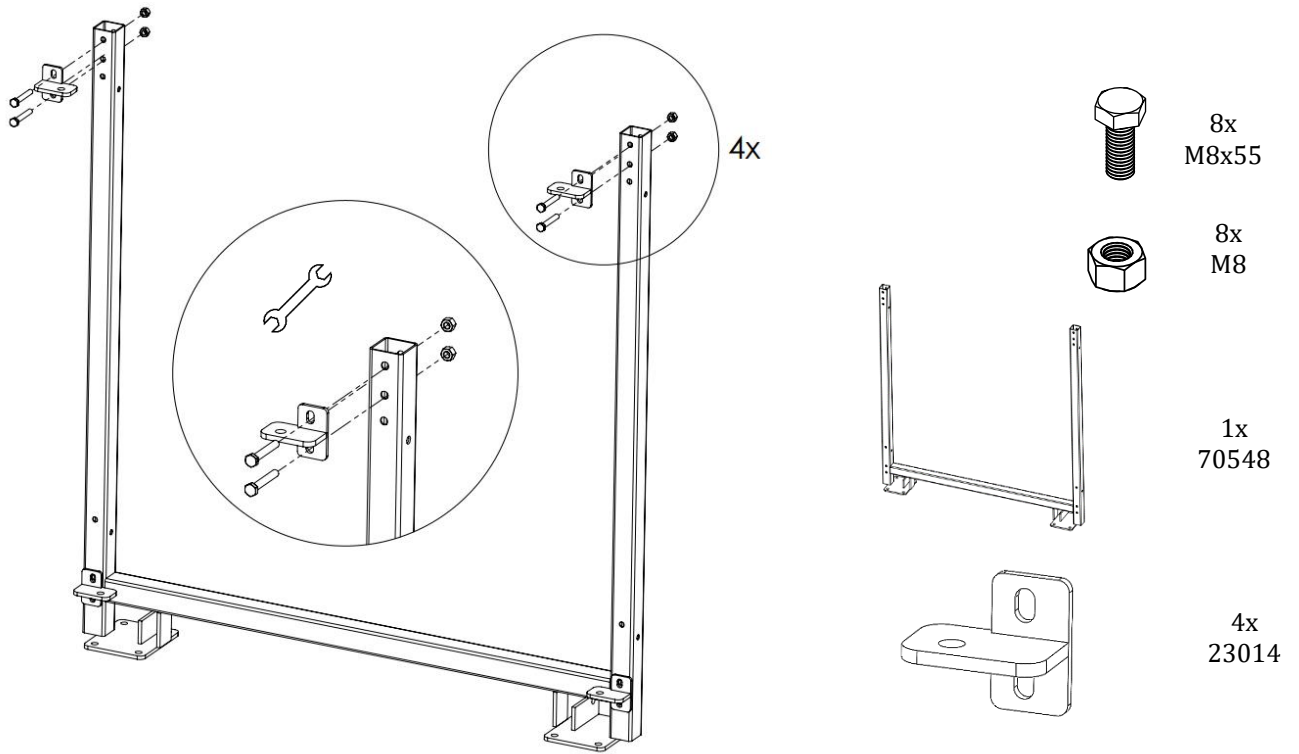


Nummer	Onderdeel	Artikelnummer	Aantal
Nummer	Bauteil	Artikel Nummer	Menge
Numéro	Pièce	Numéro d'article	Quantité
Number	Component	Article number	Quantity
1	Voor/achter frame 1 mtr	70548	2
	Rahmen vorne/hinten 1 mtr.		
	Cadre avant/arrière 1 mtr		
	Front/rear frame 1 mtr		
2	Roosterdrager - Rechts 1605mm	75835	1
	Rosträger - Rechts 1605 mm		
	Support de caillebotis - Droit 1605 mm		
	Slatted floor support - Right 1605 mm		
3	Roosterdrager - Links 1605mm	51880	1
	Rosträger - Links 1605 mm		
	Support de caillebotis - Gauche 1605 mm		
	Slatted floor support - Left 1605 mm		
4	Roosterbodem	100073	4
	Spaltenboden		
	Caillebotis en plastique		
	Slatted floor		
5	Hoekprofiel tegen kromtrekken van de wanden	87481	2
	Winkelprofil gegen krummziehen der Wände		
	Cornière empêchant les parois de se courber		
	Angle profile against crooked pulling of the walls		
6	Scharnierpunt ophanging deurtjes	23014	4
	Scharnierpunktaufhängung der Türen		
	Portes suspendues aux points d'articulation		
	Hinge point suspension doors		
7	Zwenkwiel ø 160 mm met rem	40246	2
	Schwenkrolle ø 160 mm mit Bremse		
	Roulette pivotante ø 160 mm avec frein		
	Swivel castor ø 160 mm with brake		
8	Zwenkwiel ø 160 mm	44743	2
	Schwenkrolle ø 160 mm		
	Roulette pivotante ø 160 mm		
	Swivel castor ø 160 mm		
9	Insteekdop 40x40 +Topcalf logo	18984	4
	Einsteckkappe 40x40 +Topcalf-Logo		
	Capuchon d'insertion 40x40 + logo Topcalf		
	Insert cap 40x40 +Topcalf logo		
10	Gaffel Easyclean mono	4028	1
	Gabelkopf - Easyclean mono		
	Tête de chape - Easyclean mono		
	Clevis - Easyclean mono		

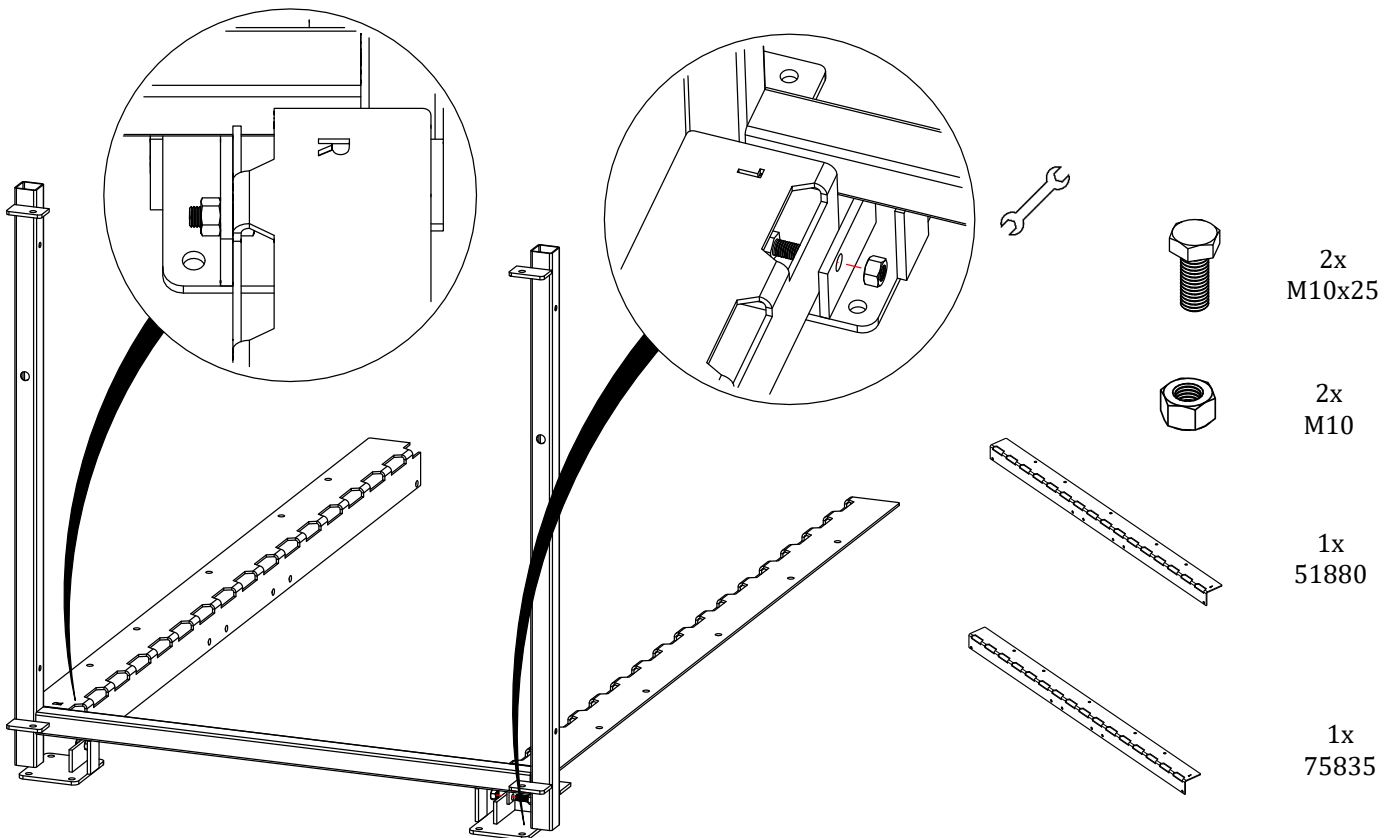
Nummer	Onderdeel	Artikelnummer	Aantal
Nummer	Bauteil	Artikel Nummer	Menge
Numéro	Pièce	Numéro d'article	Quantité
Number	Component	Article number	Quantity
11	Deelbaar voorhek 615x926mm incl. spijlen	100120	1
	Teilbares Frontgitter 615x926mm inkl. Gitterstäbe		
	Porte d'entrée divisible 615x926mm, avec barres.		
	Divisible front gate 615x926mm incl. bars		
12	Deelbaar voorhek 315x926mm	21066	1
	Teilbares Frontgitter 315x926mm		
	Porte d'entrée divisible 315x926mm		
	Divisible front gate 315x926mm		
13	Tuimelsluiting M12X20	100246	1
	Kippverschluß M12X20		
	Verrouillage du basculement M12X20		
	Tilt closure M12X20		
14	Vergrendelplaat deelbaar voorhek	19778	1
	Verriegelungsplatte teilbares Fronttor		
	Porte avant divisible avec plaque de verrouillage		
	Locking plate divisible front gate		
15	Kunststof hoekprofiel 1000mm	100717	2
	Kunststoff-Eckprofil 1000mm		
	Profilé d'angle en plastique 1000mm		
	Plastic corner profile 1000mm		
16	Achterwand 1000x35x994mm	100770	1
	Rückwand 1000x35x994mm		
	Parois arrière 1000x35x994mm		
	Rear wall 1000x35x994mm		
17	Wand 1000x35x1825mm 1-U	100767	2
	Wand 1000x35x1825mm 1-U		
	Parois 1000x35x1825mm 1-U		
	Wall 1000x35x1825mm 1-U		
18	Neerklapbare emmerbeugel compleet	TCA-27	1
	Klappbarer Eimerbügel komplett		
	Anse de seau pliable complète		
	Folding bucket handle complete		
19	Speenemmersteun met zetting	TCA-22	1
	Eimerbügel mit Sicherung		
	Support du godet du trayon avec réglage		
	Teat bucket support with setting		

Type	Symbol	Artikelnummer	Aantal
Typ	Symbole	Artikel Nummer	Menge
Type	Symboles	Numéro d'article	Quantité
Type	Symbols	Article number	Quantity
M8x20		100634	3
M8x50		010103	2
M8x55		010038	8
M8x85		010057	8
M8x90		010042	4
M10x25		010095	20
M10x35		10097	8
M10x25		010252	2
M8		010195	25
M10		010196	28
M12		010197	1
M10		100635	2
M8		010221	16
M12		010232	1

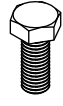
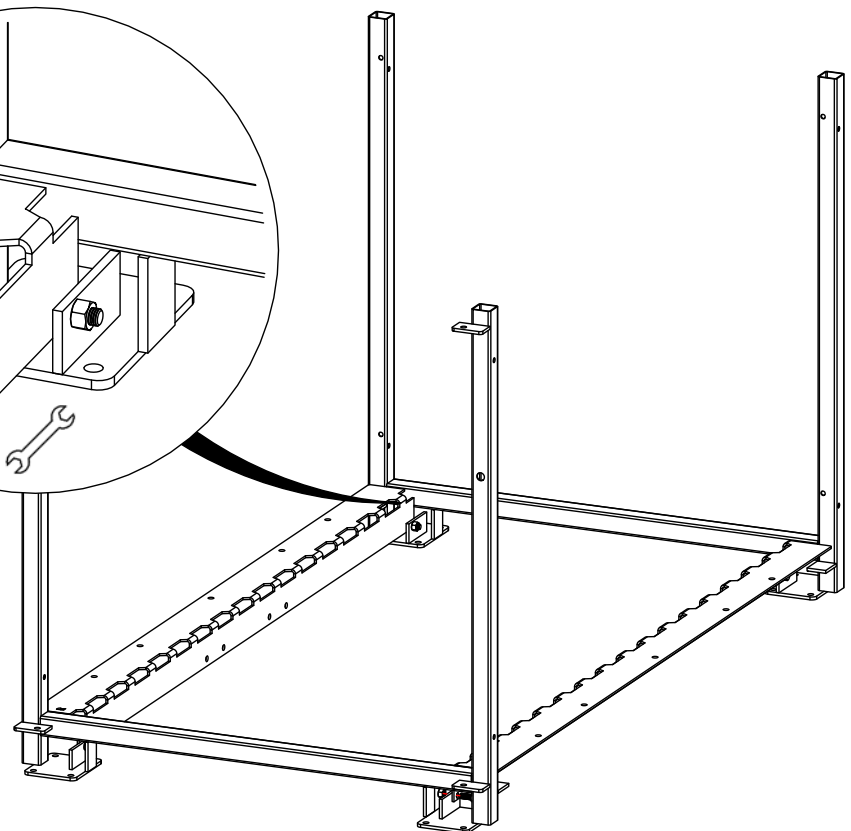
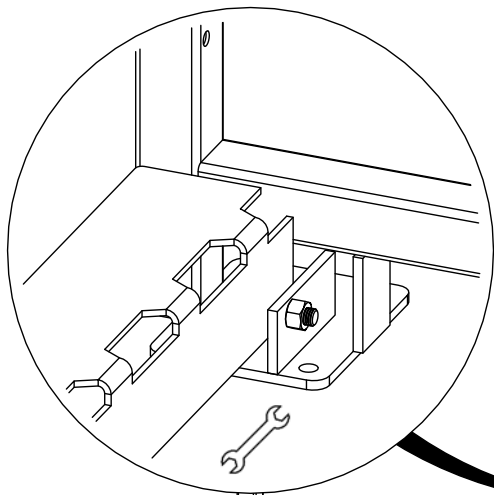
1.



2.



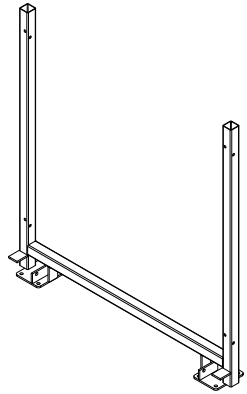
3.



2x
M10x25

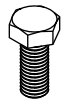
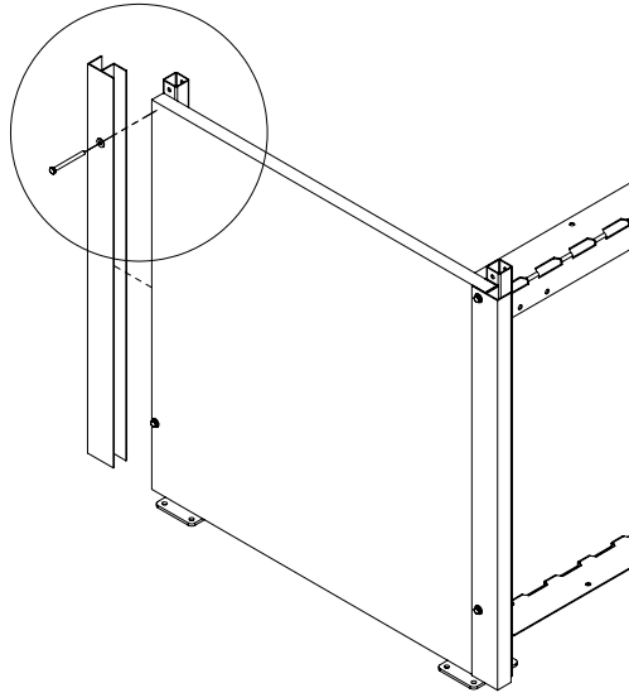
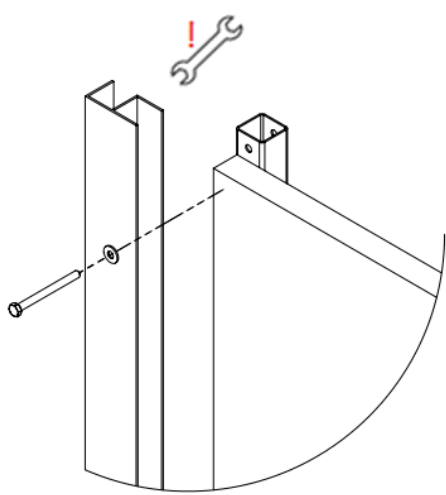


2x
M10



1x
70548

4.



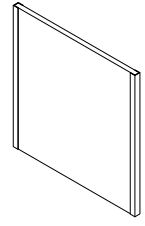
4x
M8x90



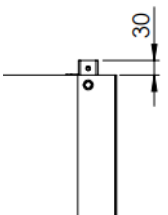
4x
M8



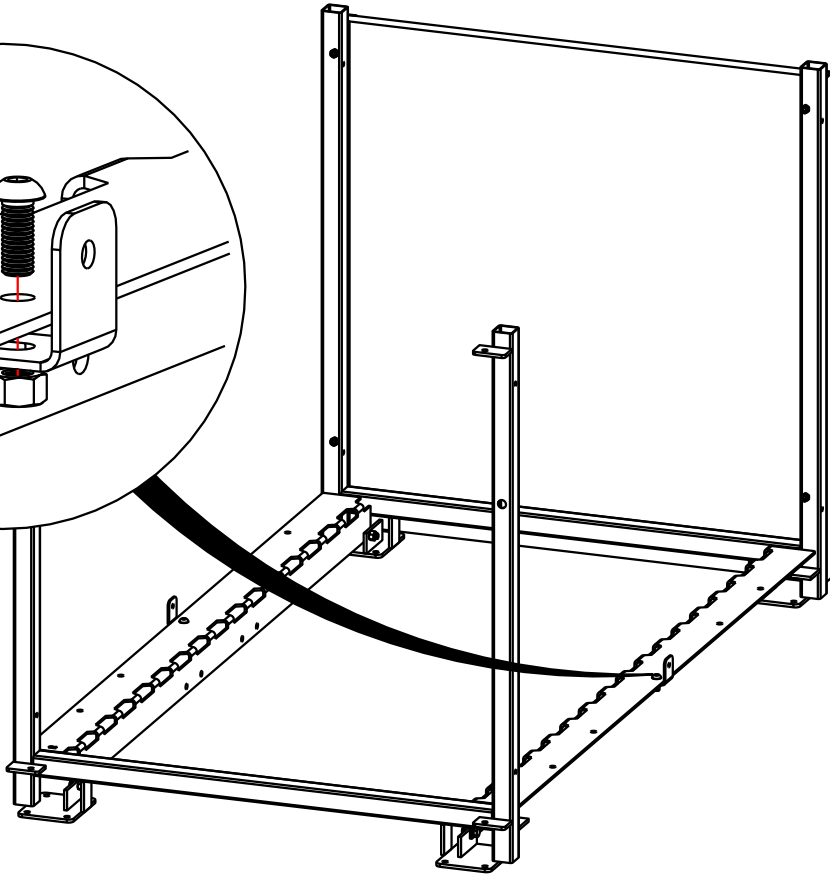
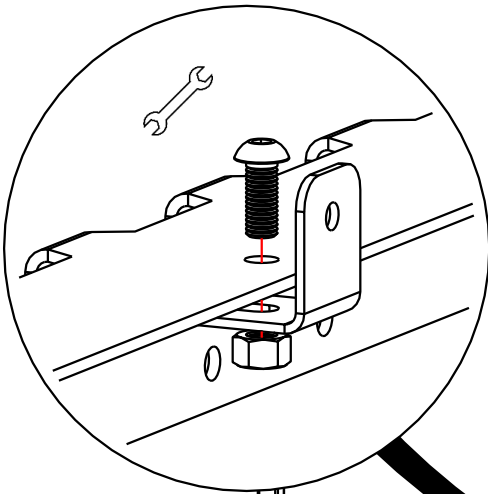
4x
M8



1x
100770



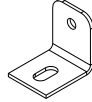
5.



2x
M10x25

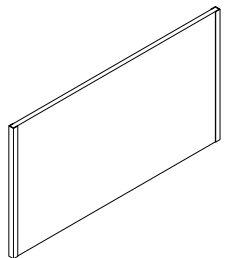
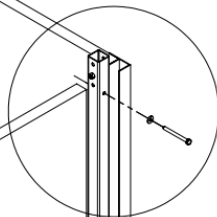
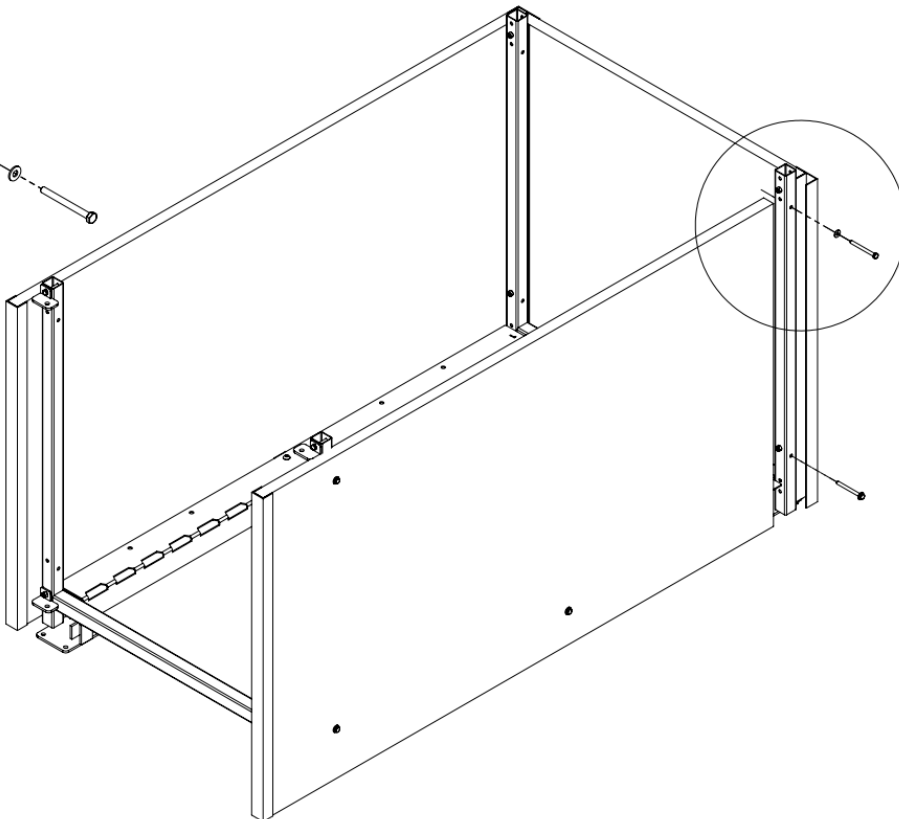
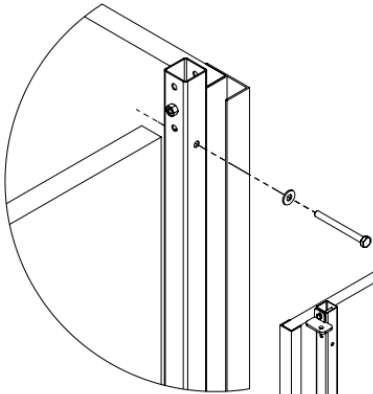


2x
M10



2x
87481

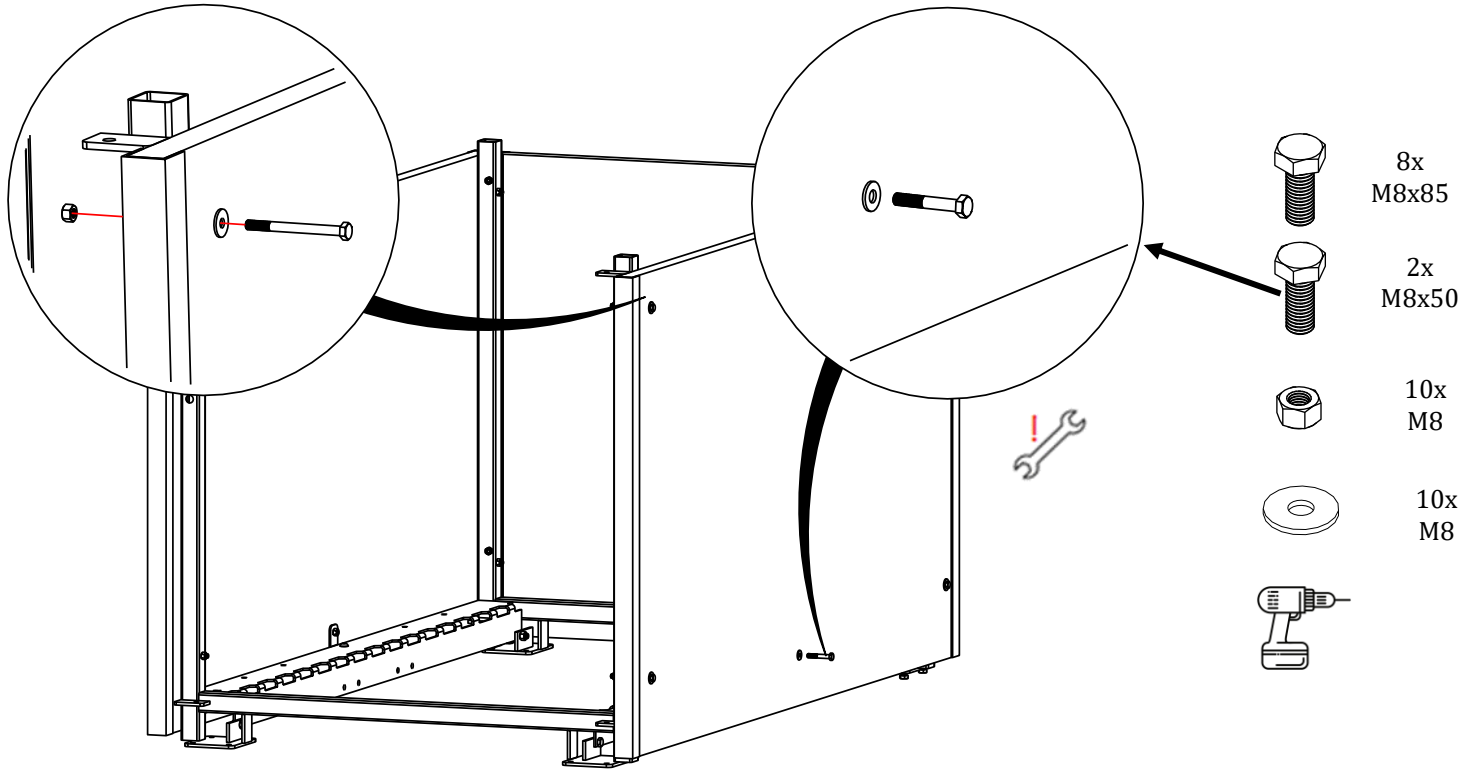
6.



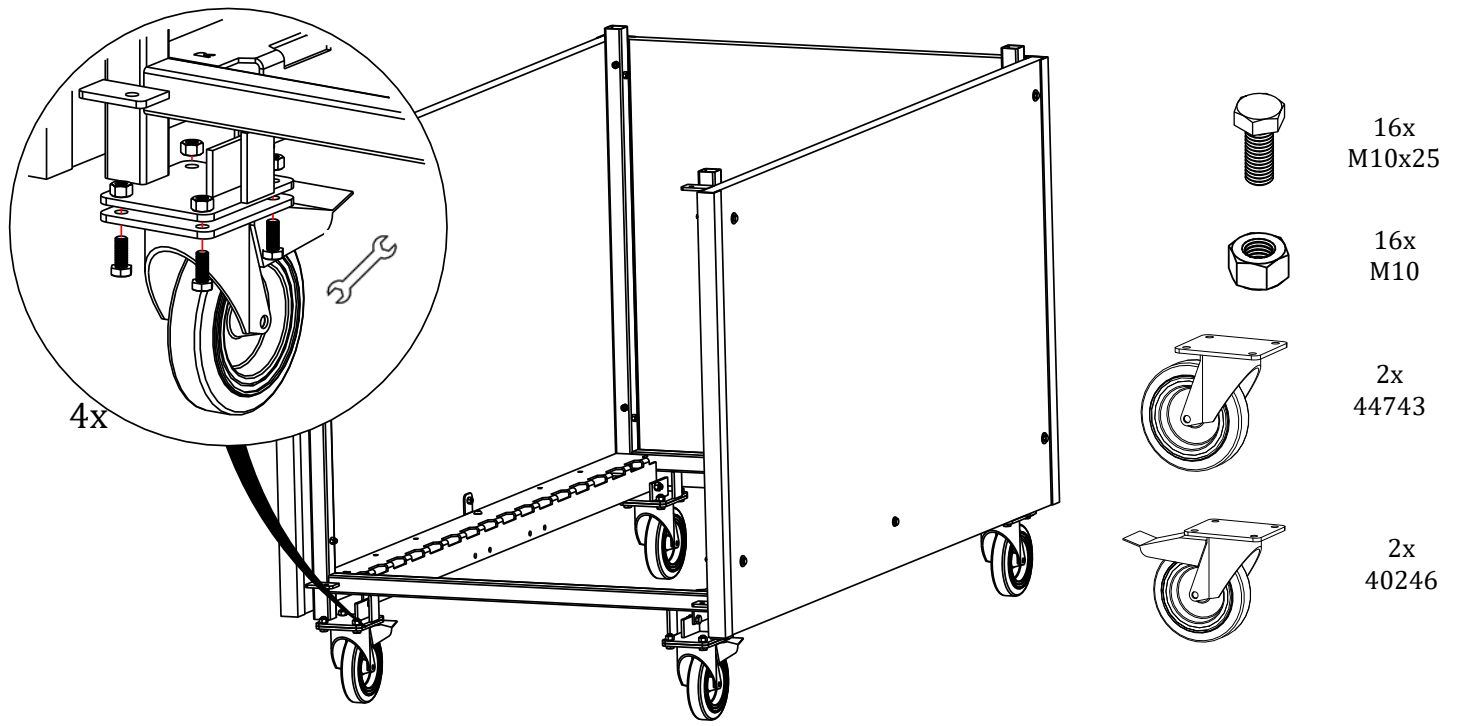
2x
100767



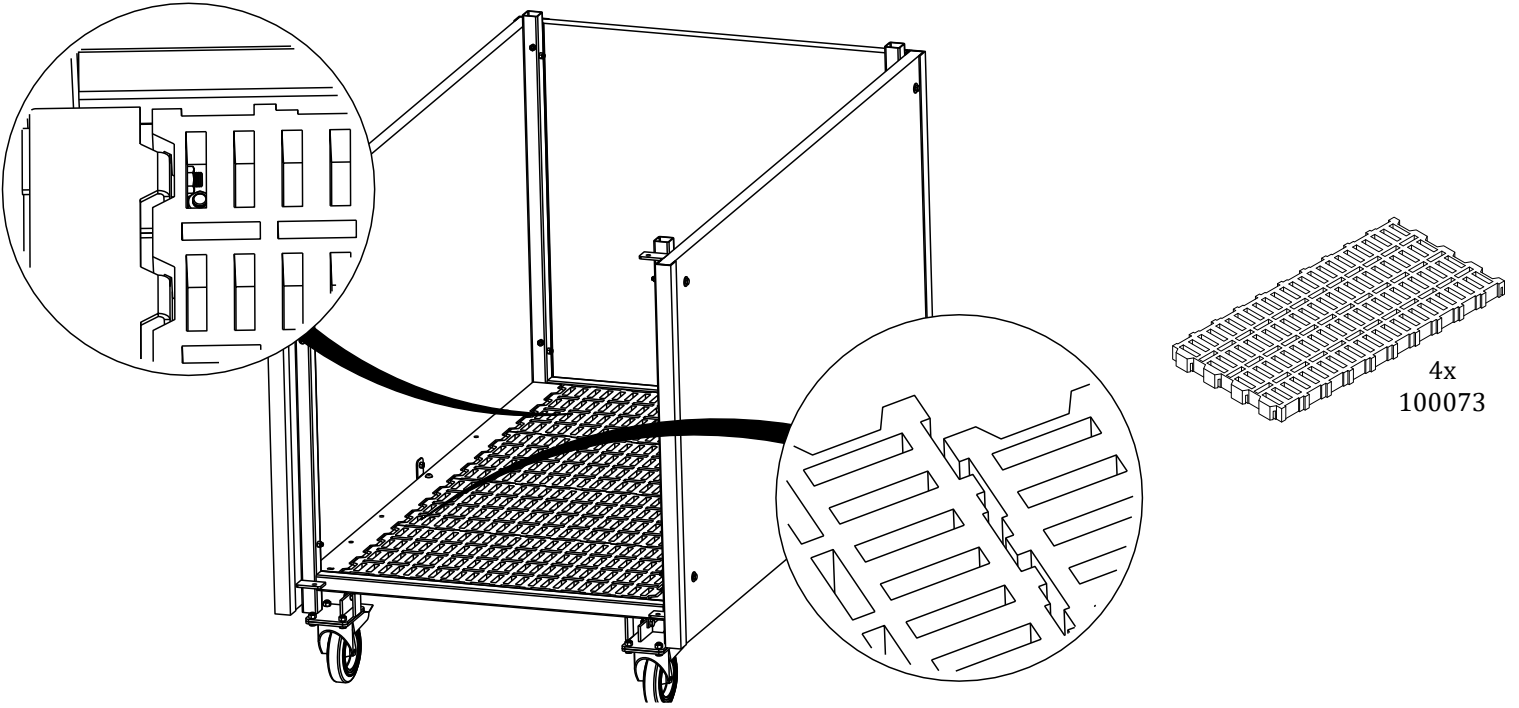
7.



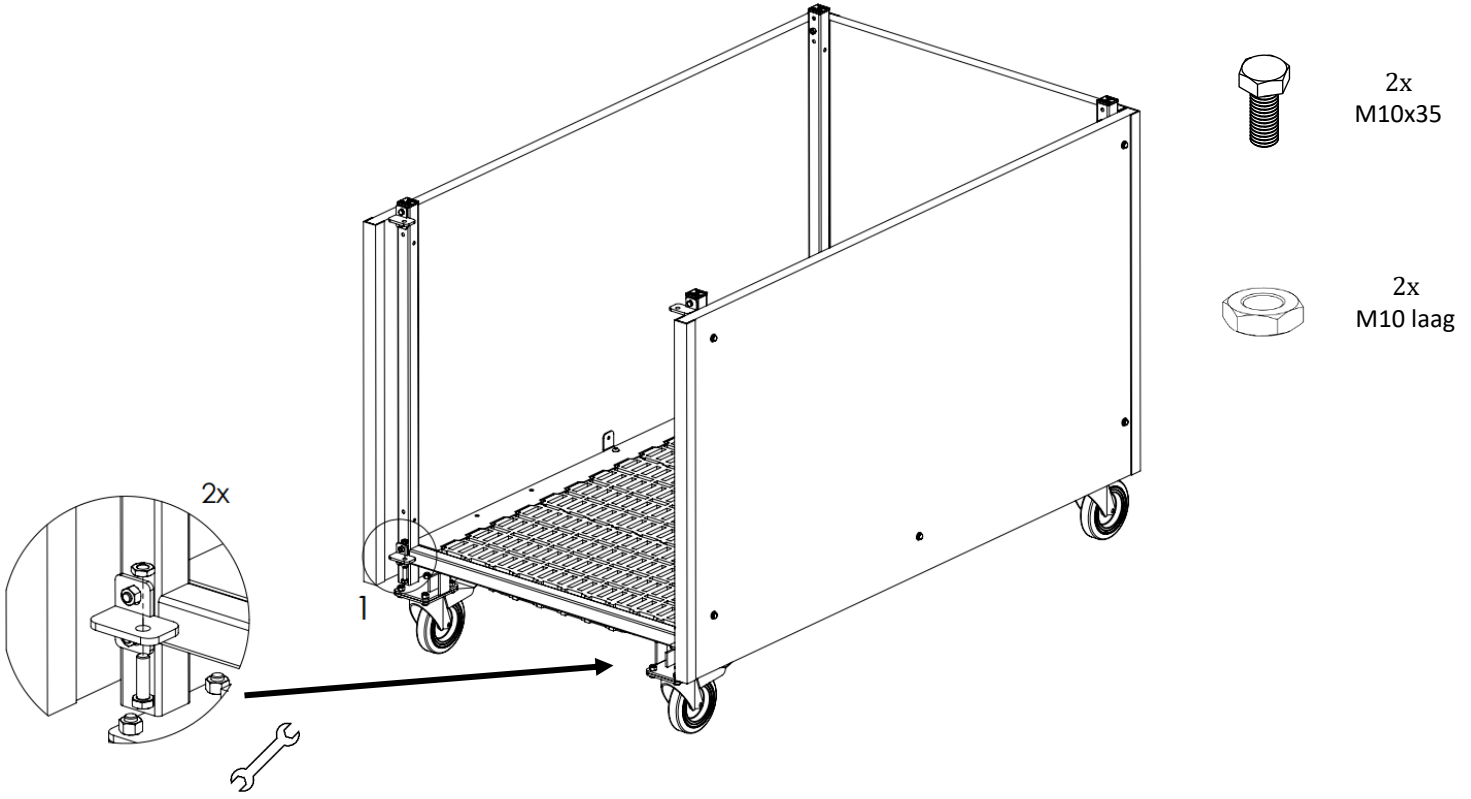
8.



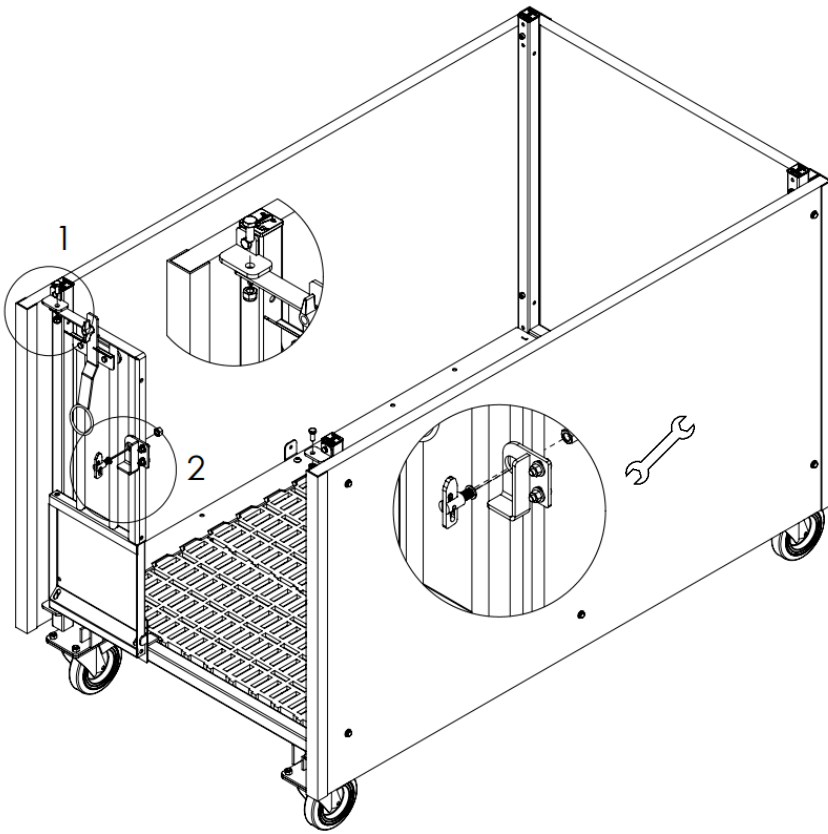
9.


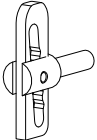






10.

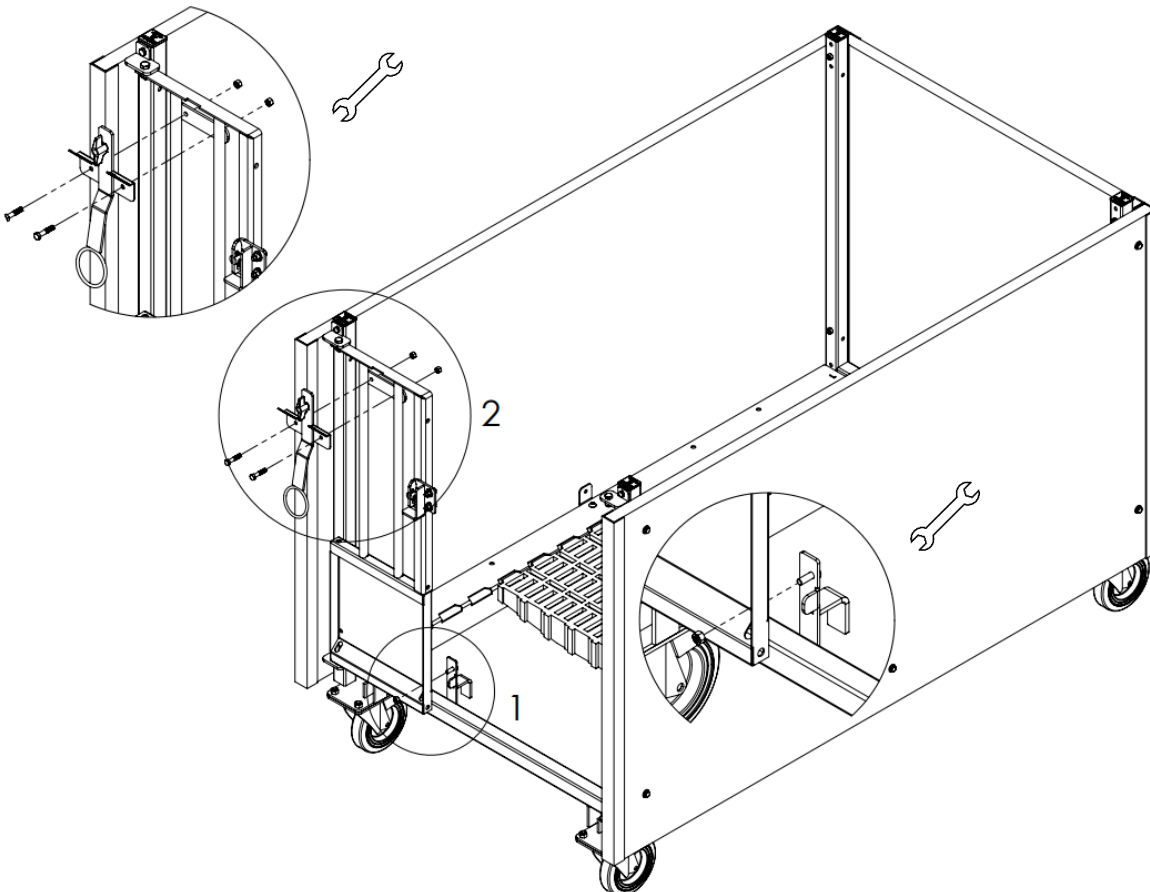




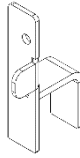
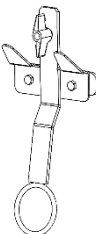
11.



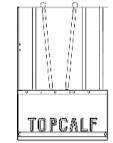
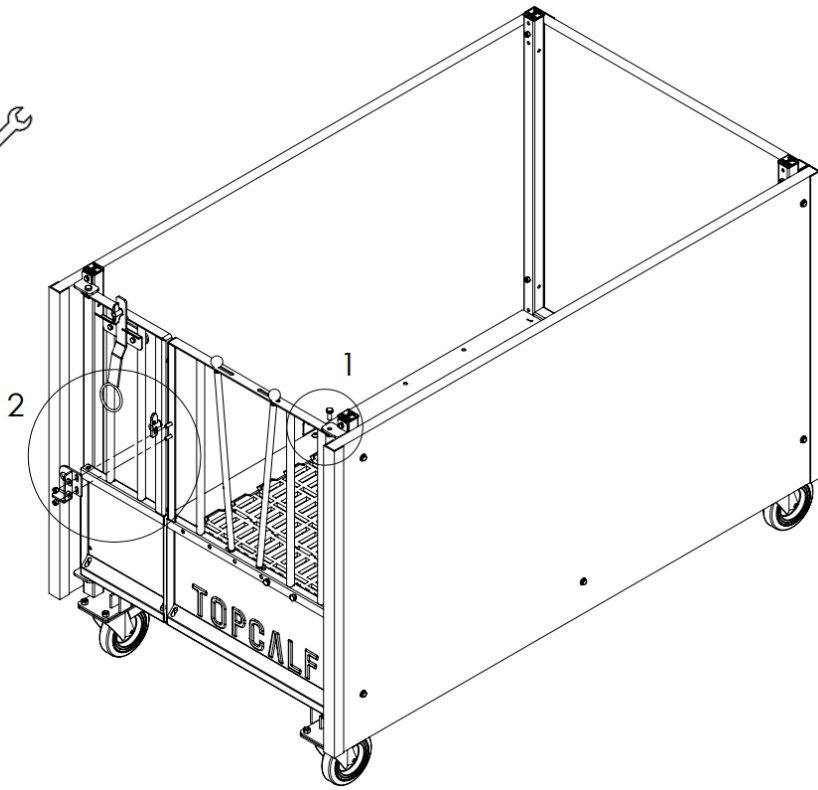
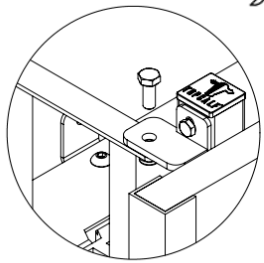
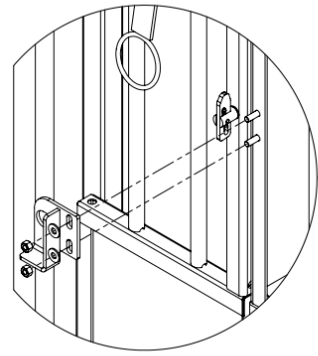
-  1x
M10x25
-  1x
100246
-  1x
M10
-  1x
M12
-  1x
M12
-  1x
100120

12.

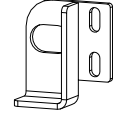


-  1x
M8x20
-  1x
M8
-  1x
4028
-  1x
TCA-22

13.



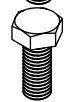
1x
21066



1x
19778



2x
M8x20



1x
M10x35

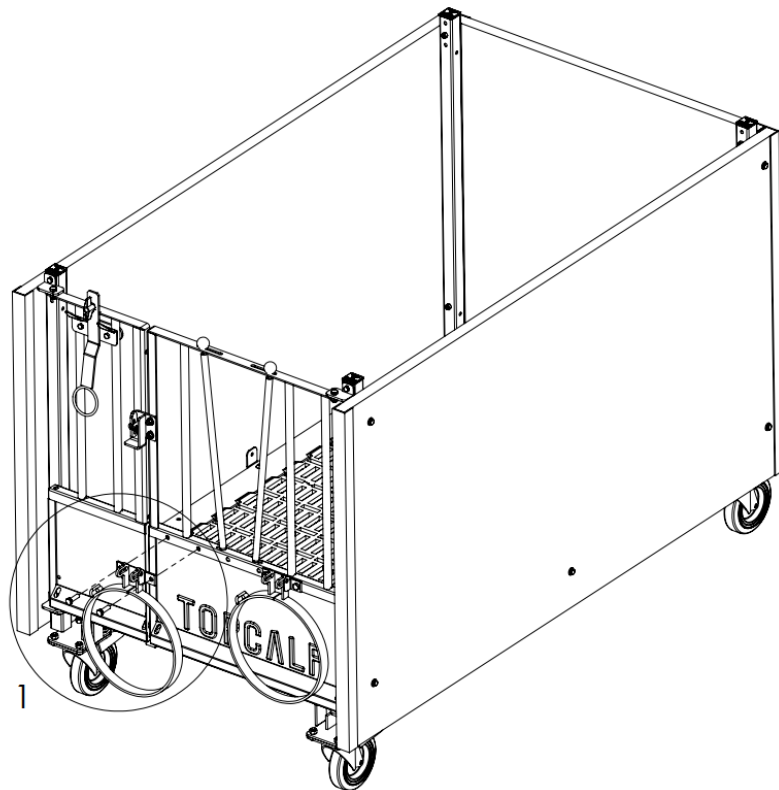
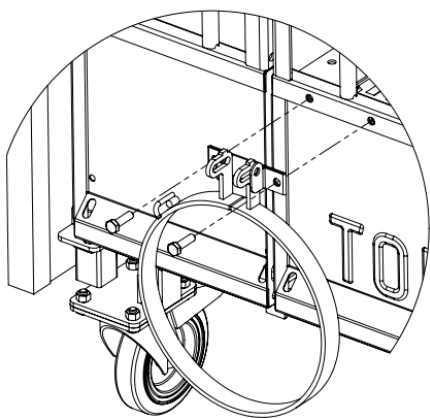


2x
M8



1x
M10

14.



2x
TCA-27

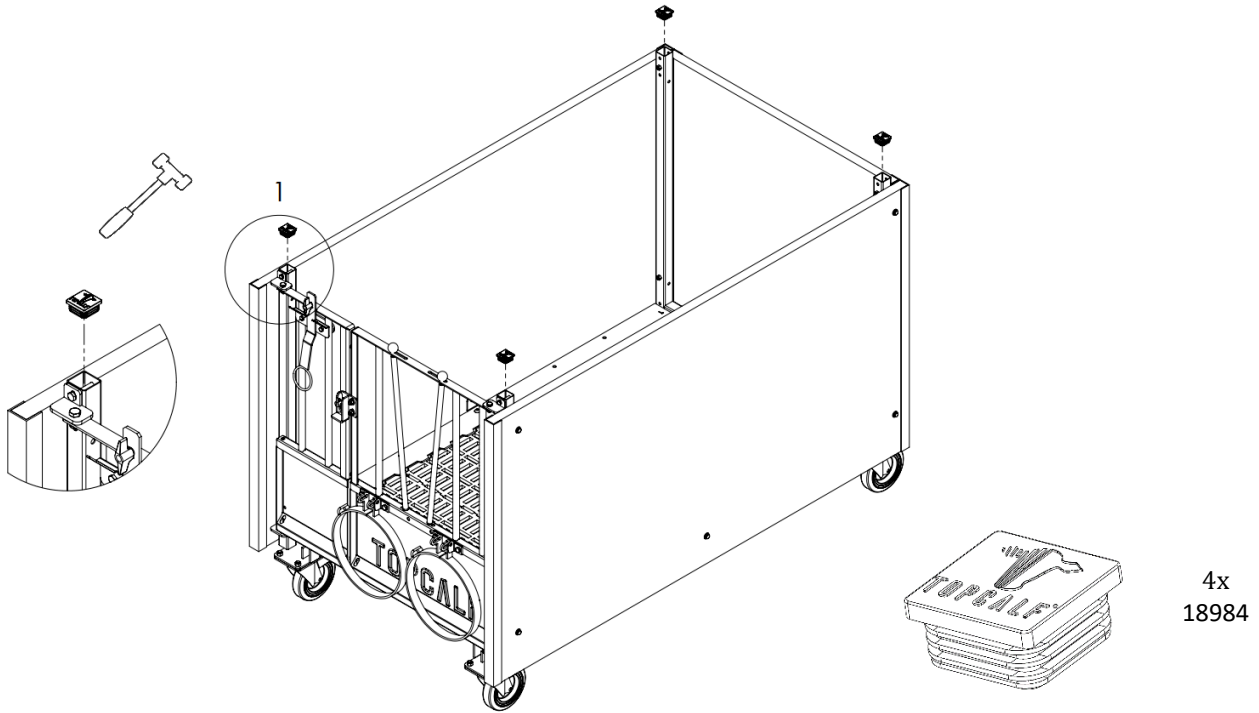


4x
M10x35



4x
M10

15.



16.

